



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七七

一九九二年二月七日  
星期五

## 目 錄

去年第三季本地生產總值估計數字發表	一
政府土地招標承租	四
中區戰前樓宇列為危樓	四
兩項禁毒條例將作出修訂	五
沙洲東面進行挖海沙工程	六
去年十一月份零售業臨時統計數字發表	七
行政局通過處理化學廢物控制方法	九
外匯基金運作	十一
再訓練基金臨時委員會名單公布	十二
當局會就石崗事件進行獨立調查	十三

### 去年第三季本地生產總值估計數字發表

政府統計處今日（星期五）公布的初步估計數字顯示，去年第三季本地生產總值以實質計算，較一九九〇年同季增加百分之三點六。

在本地生產總值估計數字各個主要的本地組成部分中，本地固定資本形成總額以實質計算，去年第三季較一九九〇年同季顯著增長百分之十一點五。在這個組成部分中，尤以機器及設備投資的百分之二十三點九的增幅最為顯著。

以同一基期比較，私人消費開支的實質增長率是百分之七點六，而政府消費開支的實質增長率則為百分之四點九。

對外貿易方面，去年第三季貨物出口總額的實質增長率是百分之十八點二，其中轉口大幅增長百分之二十九點八，而本港貨物出口則微跌百分之零點五。貨物進口的增長率為百分之二十一點五。

至於服務出口方面，實質增長率為百分之四點九；服務入口的實質增長率則為百分之六點九。

供本地消費及轉口的貨物大部分來自入口。因此，由本地消費及轉口較快速的增長所引致的本地生產總值增長，大部分都被入口的相應高增長所抵銷。結果，本地生產總值整體增長較這些組成部分的增長較緩慢。

【原件為空白頁】

一九九一年第二季及第三季  
本地生產總值估計

一九九一年第二季的修訂估計(九二年二月修訂)

一九九一年第三季的初步估計

本地生產總值的組成部分	按當時市價計算		按固定(一九八〇年)市價計算		按當時市價計算		按固定(一九八〇年)市價計算	
	百萬港元	與一九九零年 第二季比較的	百萬港元	與一九九零年 第二季比較的	百萬港元	與一九九零年 第三季比較的	百萬港元	與一九九零年 第三季比較的
		增減率 (%)		增減率 (%)		增減率 (%)		增減率 (%)
1. 私人消費開支	89,633	17.4	40,814	6.6	97,502	17.7	43,721	7.6
2. 政府消費開支	12,700	22.6	4,197	10.5	13,024	15.5	4,357	4.9
3. 本地固定資本 形成總額	43,355	18.0	18,908	10.9	45,324	17.4	19,557	11.5
其中：								
樓宇及建設	14,321	7.0	5,306	-1.3	15,662	4.6	5,766	-2.5
機器及設備	18,274	24.8	8,636	21.4	18,159	24.9	8,574	23.9
4. 存貨增減	5,895	**	3,382	**	-617	**	656	**
5. 貨物出口總額	185,178	20.2	106,612	17.4	207,911	21.8	118,412	18.2
本地產品出口	56,425	4.3	34,723	2.1	62,068	1.6	38,102	-0.5
轉口	128,753	28.8	71,889	26.6	145,843	33.1	80,310	29.8
6. 減除貨物入口	197,385	23.5	113,570	20.7	203,564	23.6	116,588	21.5
7. 服務出口	30,221	15.5	14,811	7.9	31,742	13.0	15,431	4.9
8. 減除服務入口	20,284	17.0	11,611	7.2	22,227	13.7	12,701	6.9
本地生產總值	149,313	14.0	63,543	3.6	169,095	13.8	72,845	3.6
本地生產總值內 含平減物價指數 (一九八〇年=一〇〇)		235.0				232.1		
與對上一年同期 比較的增減率(%)		10.1				9.8		

\*\*不適用

## 政府土地招標承租

屋宇地政署現正以短期租約方式招標承租四幅政府土地。

此等土地均位於新界元朗東頭工業區。

土地面積約為七百九十八至八百四十六平方米。四幅土地均用作汽車修理及／或保養（包括噴漆）。

租期先定兩年，其後按季續租。

截止投標日期為二月二十一日正午十二時。

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到新界元朗橋樂坊二號元朗政府合署元朗地政處，香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

— 完 —

## 中區戰前樓宇列為危樓

建築事務監督宣布中區嘉咸街四十八號已列為危樓，而該街道五十號則有可能成為危樓。

首席政府屋宇測量師今日（星期五）發表聲明謂該兩幢樓宇均為三層高戰前建築物。樓宇以承重磚牆建築，並有木樓梯，木樓面及木造的屋頂托樑，此外樓宇還附有閣樓。

該兩幢樓宇的原有屋頂上蓋在數年前改用波紋狀鐵片及混凝土批盪搭建，而樓宇間有一幅公用牆。

位於嘉咸街四十八號的樓宇最近接獲建築事務監督通令要在部分的建築物進行修葺，而有關係修葺已經完竣。

不過由於毗鄰俊榮里二號及三號在去年八月被緊急封閉及進行拆卸關係，嘉咸街四十八號的樓宇亦呈現若干破損。

當局後來進行勘察，發覺樓宇在承重牆方面有嚴重破損，而樓宇後面部分有移動情況出現，同時多處樓面托樑及木樓梯均有損毀現象。

首席政府屋宇測量師指出嘉咸街四十八號樓宇後面部分有倒塌危險，加上樓宇結構木料有廣泛破損，為要保障市民生命及財產安全，所以列為危樓，並要拆卸。

他續說，嘉咸街五十號樓宇殘破，並有移動情況出現，同時被認為無法安全承受四十八號樓宇的拆卸，所以列為有可能成為危樓，須與四十八號一併拆卸。

當局擬於三月六日向香港地方法院申請封閉令的通告已於今日在有關樓宇張貼。

— 完 —

### 兩項禁毒條例將作出修訂

政府建議修訂兩項禁毒條例，以便條例能夠符合香港人權法案。

有關的一九九二年危險藥物（修訂）（第二號）條例草案及一九九二年乙酰化藥物（管制）（修訂）條例草案，已於今日（星期五）出版的政府憲報公布。

禁毒專員胡學思解釋，鑒於去年一些被上訴庭裁定抵觸香港人權法案條例的推定已從危險藥物條例中刪除，故有必要對該兩項條例進行修訂。

他說：「上訴庭判決所帶來的後果，是更難成功檢控有關危險藥物的罪名，除非我們對法例作出有關之修訂。」

「禁毒處已與警方、海關、律政署、衛生署及政府藥劑師磋商，對法例進行檢討，以期能減低對藥物執法行動的影響，並確保香港能繼續履行國際責任。」

他補充說：「我們因此建議刪除或修訂抵觸人權法案條例的條文及其他可能在將來受人權法案質疑的條文。」

一九九二年危險藥物（修訂）（第二號）條例草案，目的是：

- （一）刪除藏有危險藥物作非法販運用途的罪名，使這項罪名納入為販運罪名；
- （二）將經公訴定罪的藏有危險藥物罪名的最高刑罰，提高至監禁七年及罰款一百萬元；
- （三）修改及廢除抵觸人權法案的推定，這些推定是有關危險藥物的製造、作販運用途的藥物指定最低量，及毒窟；以及
- （四）將藏有危險藥物的推定局限於若干特定情況，例如當一個人實際藏有盛載危險藥物的物件、或裝有藥物器具或車輛的鎖匙。

胡學思解釋，將公訴裁定藏有危險藥物罪名成立的最高刑罰提高，目的是對付藏有大量危險藥物的人。

他說，對藏有少量危險藥物自用的人，刑罰保持不變，最高會被判入獄三年及罰款一萬元。

他說：「我們的政策是鼓勵藥物濫用者尋求治療，因此對藏有少量危險藥物者的刑罰並未有作出修改。」

「對藏有危險藥物者施行較高的新刑罰，可使法庭及檢控工作更具彈性。」

「有關方面可以把簡單的藏有危險藥物案件交由裁判官進行簡易程序審訊，而較嚴重的藏有危險藥物案件，則交由地方法院或最高法院原訟庭進行公訴。」

禁毒專員強調，販運危險藥物而被判罪的最高刑罰，仍是終身監禁及罰款五百萬元。

他說：「我們會繼續嚴厲對付販毒者。」

一九九二年乙酰化物（管制）（修訂）條例草案，目的是修訂原有條例，使其內容與危險藥物條例相似。

該兩條條例草案將於二月廿六日在立法局首讀及進行二讀辯論。

— 完 —

#### 沙洲東面進行挖海沙工程

政府已獲授權於沙洲東面約一千九百五十六公頃的海床範圍內進行挖掘工程，以提供材料供建築工程及未來填海工程使用，包括新機場工程在內。

受影響的範圍，已在今日（星期五）出版的政府憲報公告內說明。

任何人士如認為上述工程將有損其於該前濱或海床所擁有的權益、權利或地役權，均可在明年二月六日或以前，以書面要求屋宇地政署署長發給補償。

— 完 —

### 去年十一月份零售業臨時統計數字發表

政府統計處今日（星期五）發表的零售業銷貨額按月統計調查臨時數字顯示，去年十一月份零售業的總零售價值估計為一百一十七億元，與一九九〇年十一月比較上升百分之十九點三。扣除期間的價格升幅後，總零售量上升百分之十二點七。

零售價值及零售量顯著上升，主要是由於在衣着、珠寶、手表及汽車方面的消費增加。

與九〇年十一月比較，售賣珠寶、鐘表及名貴禮品的零售商的總銷量在去年十一月錄得最大幅度的增長，零售價值和零售量分別上升百分之三十二及百分之三十九。由於這些名貴物品的價格下跌，導致在這些物品的消費開支顯著上升。

衣着、鞋類及有關產品的零售價值和零售量分別上升百分之三十二和百分之二十一。

耐用消費品的支出有相若增幅，零售價值和零售量分別上升百分之二十五和百分之十九。這快速增長主要由於汽車的銷量上升所致。

超級市場及百貨商店的零售量未見顯著增加，分別上升百分之九及百分之二。

另一方面，去年十一月食品和烟酒類商店（超級市場除外）的零售量比一九九〇年同期則下跌百分之五。

與一九九〇年同期比較，去年一月至十一月的總零售價值及零售量分別上升百分之十七及百分之十。

與去年十月比較，並注意這比較可能受季節性因素影響，去年十一月的總零售價值實質上保持不變，但總零售量則下跌百分之一。

零售量的變動是根據扣除物價變動後零售價值的改變而計算。

物價變動指標是從消費物價指數內與被調查行業類別相應的貨品項目得來的。

附表一列出去年十月份的修訂總零售數字和去年十一月份的臨時數字。

表一：總零售價值

一九九一年十一月總零售價值(臨時數字)-- 一百一十六億七千二百七十萬元  
 一九九一年十月總零售價值(修訂數字)-- 一百一十六億八千九百七十萬元

表二：一九九一年十月和十一月的零售價值和零售量指數

(八九年十月至九〇年九月每月平均指數=100)

項 目	零售 指數	一九九一	一九九一	一九九一年		一九九一年		一九九一年一月	
		年 十 月	年 十 一 月	十一月與一九 九一年十月 比較		十一月與一九 九〇年十一月 比較		至十一月與一九 九〇年同期比較	
		(修訂 數字)	(臨時 數字)	(點)	(百分率)	(點)	(百分率)	(點)	(百分率)
<b>(甲)所有零售商</b>									
	零售價值	124.5	124.3	-0.2	-0.1	+20.1	+19.3	+16.9	+16.7
	零售量	113.4	111.7	-1.6	-1.4	+12.6	+12.7	+9.6	+9.7
<b>(乙)零售商類別</b>									
食品和烟酒類 (超級市場除外)	零售價值	123.2	123.6	+0.4	+0.3	+7.8	+6.7	+11.7	+11.5
	零售量	108.2	109.2	+1.0	+0.9	- 5.1	-4.5	+0.7	+0.7
超級市場	零售價值	115.3	109.8	-5.5	-4.8	+18.4	+20.2	+14.0	+13.8
	零售量	99.4	94.5	-4.9	-4.9	+8.0	+9.3	+3.0	+3.0
燃 料	零售價值	132.6	118.9	-13.7	-10.4	+0.5	+0.4	+16.7	+15.8
	零售量	108.4	96.0	-12.3	-11.4	+0.4	+0.4	+2.0	+2.0
衣着、鞋類及 有關產品	零售價值	123.1	136.1	+13.1	+10.6	+32.8	+31.7	+22.1	+22.4
	零售量	110.5	115.8	+5.3	+ 4.8	+20.1	+21.0	+13.7	+14.1

耐用消費品*	零售價值 零售量	137.1 126.4	132.7 122.0	-4.4 -4.4	-3.2 -3.5	+26.6 +19.4	+25.0 +18.9	+21.3 +14.4	+20.7 +14.1
- 汽車及汽車零件	零售價值 零售量	152.6 134.6	154.4 135.8	+1.9 +1.3	+1.2 +1.0	+51.6 +37.6	+50.2 +38.3	+21.6 +10.4	+20.9 +10.2
- 除汽車及汽車零件外之耐用消費品	零售價值 零售量	125.8 120.5	116.9 112.1	-8.9 -8.4	-7.1 -7.0	+8.4 +6.2	+7.8 +5.8	+21.1 +17.2	+20.5 +16.9
百貨商店	零售價值 零售量	116.5 104.4	124.4 107.3	+7.9 +3.0	+6.8 +2.8	+12.0 +2.5	+10.7 +2.4	+11.3 +4.4	+11.3 +4.4
珠寶、鐘表和名貴禮品	零售價值 零售量	118.3 120.5	112.4 114.6	-5.8 -6.0	-4.9 -4.9	+27.5 +32.0	+32.4 +38.8	+16.2 +16.6	+16.5 +17.0
其他未分類消費品	零售價值 零售量	129.5 117.1	130.1 117.2	+0.6 +0.1	+0.5 +0.1	+21.1 +11.2	+19.4 +10.6	+20.8 +14.1	+20.5 +14.0

註：\* 包括「汽車及汽車零件」和「除汽車及汽車零件外之耐用消費品」。

— 完 —

行政局通過處理化學廢物控制方法

港督會同行政局已通過三項規例，規定在本港處理化學廢物的控制方法，以確保在安全及環境方面達致可接受的程度。

這三項規例分別是廢物處理（化學廢物）（一般）規例、廢物處理（上訴委員會）規例及廢物處理（表格及收費）規例均已在今日（星期五）出版的政府憲報上刊登。

政府發言人說：「政府現正興建一個化學廢物處理中心，並計劃在今年年底完成，屆時會為約一萬個生產化學廢物工廠其中大部份提供一個安全處理廢物的設施。」

他說：「規例可確保將來能夠採用安全的方法處理化學廢物。」

化學廢物處理規例提供一個全面控制化學廢物的規定，從而使廢物的處理、貯存、收集、運輸及處置等各方面都能夠以安全的方法進行。

化學廢物的生產者必須向環境保護署署長註冊，並安排在已領有廢物處理牌照的地點，如化學廢物處理中心處理其廢物。

他說：「當化學廢物離開其生產之工業大廈後，其運送將會受到密切的監察，從開始產生直至處理廢物為止。」

「規例亦規定某些符合規例定出標準的廢物生產者可以自行處理其廢物。」

發言人表示，其餘兩項規例是定立一個上訴機構，處理根據廢物處理條例第三五四章所作決定提出的異議；及定出政府在實行化學廢物處理制度時所須的表格及收費。

他說：「為了協助可能受這些規例影響的工業界，環境保護署現正擬定一些指導小冊子及工作守則，解釋有關管制及協助工業界遵守法律上的職責。」

「當局預料將會在短期內開始就有關工作守則與業內人士進行諮詢，諮詢後該守則將會獲環境保護諮詢委員會的認可。」

發言人說，很多工業界人士曾表示關注建議中以收費制度彌補興建化學廢物處理中心的成本。

他說：「規例與收費制度並無關連，不論政府最後採取何種類型的收費制度，這些規例仍然是需要的。」

「若果沒有這些法定出的監管架構，化學廢物處理中心是不能有效地運作的，但該中心卻能在沒有收費制度下運作。」

「因此，政府在與工業界仍繼續商討有關收費制度的同時，提出這規例。」

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

戶口結餘	日期	百萬元計
	一九九二年二月三日	六〇〇

交易產生的預期效果	一九九二年二月七日	減三三三
-----------	-----------	------

今早運作產生的效果		增三三三
-----------	--	------

今午運作產生的效果		無變動
-----------	--	-----

港元外匯指數(TWI):  
110.3 \* -0.1 \* 07.02.1992

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據	期限	息率
	一星期屆滿	三點八三厘
	一個月屆滿	三點八九厘
	三個月屆滿	三點九四厘
	六個月屆滿	四點〇四厘
	十二個月屆滿	四點六〇厘

香港政府債券

期限	發行號碼	利率	價格	息率
廿二個月	二參一一	六點二五厘	一〇一點二九	五點五四厘

成交額一四十五億四千八百萬元。

完

### 再訓練基金臨時委員會名單公布

政府今日（星期五）宣布再訓練基金臨時委員會成員名單。

教育統籌司陳祖澤出任委員會主席，副主席則由黃秉槐博士出任。

委員會成員為：

四名僱主代表：沙立、唐英年、呂明華博士和何世柱；

四名僱員代表：梁富華、李鳳英、梁子良和章麟；

法定訓練機構代表：

職業訓練局的黎澤鑾、建造業訓練局的唐一柱、製衣業訓練局的程立生和勞工處處長或其代表。

委員會的職權範圍如下：

(一) 就提供管理及實施訓練及再訓練計劃，以協助本地工人適應勞工市場的轉變，向教育統籌司提供意見；

(二) 鑑定那些行業的職位空缺率偏高，會從訓練及再訓練計劃中得益；

(三) 就設計及實施訓練及再訓練計劃與各訓練機構、政府部門及團體聯絡；

(四) 就向接受訓練及再訓練人士發放訓練津貼的準則及津貼額提出建議；及

(五) 監管再訓練基金的管理及運用。

當局現正安排委員會在十天內舉行首次會議。

— 完 —

#### 當局會就石崗事件進行獨立調查

港督衛奕信爵士今日（星期五）證實，會就石崗羈留中心在二月四日引致二十二人死亡的暴亂事件進行一項獨立調查。

這項調查將與警方已經展開的刑事調查分途進行，並會集中研究石崗慘劇中較廣泛的問題。

衛奕信爵士說：「我們對於石崗慘劇中船民的喪生感到震驚。我們當務之急是要照顧傷者以及將犯事的人繩之於法。警方的調查進展得很快，我們現在可以處理更廣泛的問題。」

港督又說：「基於今次慘劇的規模，我決定展開一次獨立調查是正確的，而且必須迅速進行。我們決意確保可以從今次事件中取得教訓。」

獨立調查的細則將會盡快公布，而有關工作亦會隨即展開。報告會直接提交港督。而調查結果會公開發表。

— 完 —